

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 33 000 Mark, in den Ausgabestellen monatlich 34 500 Mark. Bei Postbezug monatlich 35 990 Mark. Unter Streifenband in Polen monatlich 60 000 Mark, in Deutschland u. Danzig 75 000 Mark. — Einzelnummern 2 000 Mark, Sonntagsnummern 3 000 Mark. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung od. Auslieferung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitg. od. Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Für die 30 mm breite Kolonizelle 1200 Mark, für die 90 mm breite Reklamizelle 5000 Mark. Deutschland und Freistaat Danzig 6000 bzw. 30000 deutsche Mark. — Bei Platzvorschrift und schwerem Satz 50 % Zuschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offerten- und Auskunftsgebühr 8000 Mark. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 194.

Bromberg, Dienstag den 28. August 1923.

47. Jahrg.

Sonntagsrede.

Paris, 27. August. (Eigene Drahtmeldung.) Ministerpräsident Poincaré hat in Chassay gelegentlich der Enthüllung eines Kriegerdenkmals wiederum das Wort ergriffen. Er erinnerte an die von Frankreich im Weltkrieg gebrachten Opfer und versuchte den Gang der Ereignisse zu schildern, wenn Deutschland den Krieg gewonnen hätte: „Frankreich hätte“, so meint Poincaré, „Dünkirchen, Calais und andere wichtige Handelsstädte verloren, so daß Deutschland die ganze See Küste beherrschte hätte. England wäre nicht besser behandelt worden. Deutschland, das sich während des Krieges in Ostende niedergelassen hatte, hätte das Festland über der Meerenge nicht herausgegeben, die Seemacht Englands wäre zerstört und die Handelsflotte vernichtet worden. England wäre die Beherrschung des Meeres entrisen und seine Beziehungen zu den Dominions wären gestört worden. In der anderen Seite des Ozeans hätten die Vereinigten Staaten zwar Schutz gefunden, doch auf die Dauer wäre die Bildung einer europäischen Souveränität unterbunden worden. Deutschland hätte die Macht über die ganze Welt in seinen Fängen. Die angelsächsische und die lateinische Zivilisation wäre in ihren Grundlagen zerstört worden. Deutschland hätte das politische, wirtschaftliche und intellektuelle Übergewicht auf der ganzen Erde.“

Poincaré versuchte die Zahlen zu widerlegen, mit denen der deutsche Reichskanzler Dr. Stresemann die Entschädigungen beziffert hatte. Nachdem er dann an die französische Erfüllungspolitik 1870/71 erinnert hatte, schloß er: „Man bezahle uns, oder wir bleiben.“

Herr Poincaré muß zur Begründung seiner Gewaltpolitik zu recht eigenartigen Methoden seine Zuflucht nehmen. Er baut ein Phantasiegebilde von Deutschlands Sünden auf, die niemals begangen wurden, die aber selbst dann, wenn alles stimmte, auch nicht im entferntesten jenen Lagen entsprächen, die heute von Frankreich dem Deutschen Reich auferlegt wurden. Nachdem auch England die Rechtmäßigkeit der Reparation bestritten hat, muß Herr Poincaré zum „wenn“ und „hätte“ greifen. Sein „intellektuelles Übergewicht auf der Erde“ wird durch solche Mäxchen nicht gerade gefördert werden.

Auch die von Poincaré oft beliebte Parallele mit dem „erfüllungsbereiten“ Frankreich nach 1870 zieht nicht mehr recht, nachdem das neutrale und früher sogar deutschfeindliche „Institut of Economic“ in Amerika mit der Fabel von der Vergleichbarkeit der französischen Leistung 1871 mit der jetzt von Deutschland verlangten gründlich auseinandergesetzt. Die Franzosen haben eine verhältnismäßig geringe Summe mittels internationaler Kredite — wobei Deutschland nach Kräften geholfen hat — bezahlen können, ohne sich besonders anzustrengen. Ihr Steuerbudget ist in den Jahren von 1869 bis 1894 nur von 1805 Millionen Franks auf 2417 Millionen gestiegen; sie hatten eine günstige Handelsbilanz und keinerlei Vorleistungen, wie sie Deutschland im mindesten sieben- bis zehnfachen Betrag bereits zu machen hatte, ehe überhaupt die Reparations-schuld festgestellt wurde.

Der Satz der letzten Sonntagsrede „Man bezahle uns, oder wir bleiben!“ ist des Herrn Poincaré durchaus würdig. Er ist menschenoffen und klar und befiehlt, daß Frankreich mindestens 62 Jahre hindurch im Ruhrgebiet bleiben will, (nach englischer Rechnung) Deutschland vorher seine da (nach englischer Rechnung) Schulden auf keinen Fall bezahlen kann. Am Ende dieser Zeit dürfte das Ruhrgebiet eine völlige Wüste geworden sein, wenn nicht vorher andere Dinge eingetreten sind, die über menschliche Berechnungen gehen und von Herrn Poincaré in späteren Sonntagsreden besprochen werden können. Zum Schluß noch eine Frage: wie soll Deutschland, das bereits das Neunfache der Kriegsschuld von 1871 gezahlt hat, den noch niemals genau bestimmten Rest seiner Verpflichtungen (also ein Danadenfabrik) erfüllen, wenn seine letzten Geldvorkäte widerrechtlich von Franzosen „beschlagnahmt“ werden. Wir brauchen diesen vorläufigen Ausdruck, trotzdem er in seiner Milde unrichtig erscheint. Wie die „Köln. Sta.“ meldet, nimmt die Forderung nach deutschem Geld durch die Besatzungsbehörden allmählich unerträgliche Formen an. In den jüngsten Tagen scheinen unmittelbare Beschlüsse aus Paris gekommen zu sein, das deutsche Geld überall zu beschlagnahmen, wo es zu finden sei. Diese Auskunfts erhielten Vertreter der Stadt und der Industrie, als sie bei der Besatzungsbehörde wegen der sich häufenden Fälle von Beschlagnahme deutscher Gelder Einwendungen erhoben. Von jetzt an, so lautet die Auskunft, werde danach verfahren werden, alles Geld zu beschlagnahmen, wo man es finde. Die Reichsbank, die in der vorigen Woche besetzt worden war, ist zwar wieder freigegeben worden, dafür haben die Franzosen sonst ihre Hand auf große Geldbeträge gelegt, die für Löhne und Gehälter bestimmt waren. Bei der Bankleerung des Stummkonzerns holte sie über eine Milliarde, einen ähnlichen Betrag bei der Stadthauptkasse, und auf dem Wege von einer Druckerei an den Bestellern verfielen viele Milliarden der Beschlagnahme, darunter allein 15 Milliarden für einen großen Arbeitgebernverband. Dazu wurde das Landesfinanzamt besetzt, hier eine Kontrolle über das Kaufen größerer Geldbeträge zu haben. In Essen drangen französische Kriminalbeamte und Militär in das Rathaus und beschlagnahmten den ganzen Barbestand an städtischem Notgeld in Höhe von 100 Milliarden Mark. Die Beamten der Hauptkasse waren gerade mit der Wochenabrechnung beschäftigt. Die Stadt ist dadurch ihres ganzen Geldbestandes entblößt und kann die am Anfang nächster Woche fälligen Unterstellungen nicht auszahlen. Auch auf einzelne Personen im Straßenverkehr wird die französische Forderung nach deutschem Geld ausgedehnt. Besonders Damen und Herren, die Mappen tragen, werden angehalten und nach größeren Geldbeträgen gefragt. Dabei wird der Inhalt der Mappen und auch etwaiger Briefschaften untersucht. In Düsseldorf wurde der Hobler Albert Haus an der Ecke der Düssel- und der Borettostraße von französischen Soldaten nachts angehalten. Während sie sich von ihm in der üblichen Weise den Paß vorzeigen ließen und ihn nach Waffen durchsuchten, beschlagnahmten sie seine Brieftasche mit etwa zwölf Millionen Mark. Über das Ziel dieser eifrigen Jagd braucht man nicht im Zweifel zu sein. Die Erregung und Verwirrung in der Bevölkerung durch die ungewöhnlich große Geldknappheit soll weiter geführt werden, denn dann komme, wie die französischen Machthaber wähnen, rasch der Zeitpunkt, wo das Volk am Rhein für eine französisch-rheinische Währung reif sein würde.

Es wäre besser, Herr Poincaré hielte keine Sonntagsreden, sie können für ihn keine Propaganda machen, solange derartige Dinge „im Zeichen des Reichs und des Friedens“ geschehen.

Stresemann über die Lage.

Der Reichskanzler Stresemann benutzte ein Frühstück des Deutschen Industrie- und Handelstages, um eine große politische Rede zu halten, die die Antwort der Reichsregierung auf die letzte Rede Poincarés und die französische Note an England darstellt.

Der Kanzler besprach zuerst die innere Notlage des Reiches und trat dabei der im Ausland noch nicht ganz überwundenen Anschauung entgegen, daß Deutschland absichtlich den Verfall seiner Währung herbeigeführt habe. Stresemann führte aus:

„Ich gehe hier auf politische Fragen der Vergangenheit nicht ein, obwohl es gerade vom deutschen Standpunkt aus sehr verführerisch wäre, die Frage von Recht und Schuld in diesem Zusammenhange nochmals zu erörtern, nachdem sie in der Note der britischen Regierung eine so bedeutsame und durchschlagende Würdigung vor der ganzen Welt gefunden hat. Fragen von Schuld und Recht wird das deutsche Volk dem Urteil unparteiischer Schiedsrichter jederzeit gerne zu unterwerfen bereit sein, weil sein eigenes gutes Gewissen in diesen Fragen es diesem Urteilspruch ruhig entgegensehen läßt. Gestatten Sie mir, auf die von französischer Seite oft gehörte Behauptung hier einzugehen: Deutschland habe sich seinen Verpflichtungen absichtlich entzogen, Deutschland habe überhaupt bisher keine beachtenswerten Reparationsleistungen gemacht. Es mag sein, daß das Vertrauen in deutsche Erklärungen durch eine Einstellung der Welt gegen uns erschüttert ist, und deshalb will ich nicht damit beginnen, unsere Schätzungen zu nennen. Ich möchte aber das in Ihr Gedächtnis zurückrufen, was Minister v. Rosenbergs im Reichstag ausgeführt hat, nämlich, daß das „Institute of Economics“ in Washington, eine amerikanische wissenschaftliche Korporation, ein Kreis von amerikanischen Gelehrten, Angehörigen eines Volkes, das im Kriege gegen uns in Waffen stand, in einer offiziellen und sehr ausführlichen und sorgfältigen Veröffentlichung erklärt hat, daß Deutschland vom Tage des Waffenstillstands an bis zum 30. September 1922 mindestens 25 bis 26 Milliarden Goldmark in greifbaren Werten an seine Gläubiger abgeliefert hätte, und daß das Biotum dieser amerikanischen Instanz darauf hinauskomme, daß es vom deutschen Standpunkt aus gerechtfertigt sei, noch erhebliche weitere Posten den deutschen Leistungen hinzuzuzählen. Die deutsche Regierung selbst bezieht die deutschen Gesamtleistungen auf Grund sorgfältiger und eingehender Untersuchungen auf über 42 Milliarden Goldmark. Wenn die einzelnen Ziffern nicht genug sagen, dem möchte ich in die Erinnerung zurückrufen, was es für ein Land wie Deutschland, das einst an der zweiten Stelle der Weltschiffahrt stand, bedeutet, daß es bis auf Fahrzeuge, die kaum Küstenfahrzeuge genannt werden können, seine ganze Handelsflotte restlos ausgeliefert hat. Ich glaube nicht, daß seit dem zweiten punischen Kriege es überhaupt jemals eine derartige Übergabe lebenswichtiger Sachwerte an ein anderes Volk gegeben hat, wie sie das deutsche Volk hergegeben hat.“

Für die Höhe der Sachlieferungen nur eine einzige Zahl: im Jahre 1922 haben allein die Sachlieferungen annähernd 700 Goldmillionen betragen. Wie kann Frankreich, das jetzt selbst spürt, was das Ausbleiben deutscher Kohle bedeutet, das wichtigste Teile seiner Wirtschaft auf den deutschen Sachlieferungen aufgebaut hat, versuchen, die Dinge so hinzustellen, als wenn hier nicht die größten Anstrengungen tatsächlich gemacht und Leistungen übernommen worden wären, die, was bis jetzt wohl kein Kenner der Geschichte und der Volkswirtschaft bestreiten hat, das größte darstellten, was überhaupt jemals ein Volk nach einem verlorenen Kriege seinen Gegnern darzubieten hat. Wenn mit dieser Behauptung aber die nicht restlose Erfüllung der Zahlungsverpflichtungen aus dem Londoner Ultimatum gemeint ist, so muß dem entgegengehalten werden, daß auch im Staatsleben wie im Leben der Menschen der Satz gilt: Ultra posse nemo tenetur!

Lassen Sie mich hier ein Beispiel für die Beurteilung unserer Zahlungsunfähigkeit anführen. Vergleichen Sie das England der Gegenwart mit dem Deutschland der Gegenwart. England hat den Krieg nicht verloren, es hat den Krieg gewonnen. England ist aus dem Kriege hervorgegangen mit einem großen Plus an politischer Macht, in voller Freiheit aller seiner Weltbeziehungen, in größerer Kraft gegenüber dem an Händen und Füßen gebundene Deutschland als jemals zuvor. England hat seine Verpflichtungen gegenüber den Vereinigten Staaten von Amerika, Verpflichtungen, die nur einen Bruchteil dessen ausmachen, was wir leisten sollen, auf einen Zeitraum von 62 Jahren verteilen müssen. England hat sich ferner ausbedungen, daß seine Verpflichtungen mit einem geringen Zinsfuß verzinst werden. Gewiß, man könnte mir entgegen: Du darfst nicht den Sieger vergleichen mit dem Besiegten, der größere Lasten auf sich zu nehmen hat. Aber auch die Politik findet da ihre Grenzen, wo die Leistungsfähigkeit eines Volkes aufhört, nutzbar gemacht werden zu können. Wenn ich mir als Volkswirtschaftler vorstelle, daß dieses Deutschland der Gegenwart, das die Kohlenlagerungen an der Saar, das die großen Kohlenlager in Oberschlesien, die Kalklager im Elsaß und die großen Erzvorkommen verloren hat, die es einst besaß, heute Leistungen auf sich nehmen soll, die ein Vielfaches von dem

Mark u. Dollar am 27. August
(Vorläufiger Stand um 10 Uhr vormittags.)

Danziger Börse
100 p. M. — 100 2200 d. M. 1 Doll. — 5 800 000 d. M.
(Auszahlung Warschau —)

Warschauer Börse
1 d. M. — 0,05 p. M. 1 Dollar 247 000 p. M.

ausmachen, was das siegreiche England zu übernehmen sich getraut, dann erkläre ich das für eine Unmöglichkeit, die jeder einsehen muß, der die Dinge im Licht der Wirklichkeit betrachtet. Das geschwächte Deutschland kann nicht leisten, was das wirtschaftlich stärkste Volk der Welt für sich für unmöglich erachtet.

Der Reichskanzler schloß unter starkem Beifall seine Rede mit einem Appell an die

Solidarität der Völker

und führte dabei wörtlich aus:

„Meine Herren! Ein sehr trübes Bild ist es, das ich hier entwerfen möchte, und bei diesem trüben Bild ist es nur ein geringer Trost, daß wir nicht die einzigen sind, die unter diesen Verhältnissen leiden. So wie wir unter dem Niedergang unserer Währung leiden, leiden andere Länder unter dem Hochstand ihrer Währung. So wie wir leiden durch die Abzögerung des Ruhrgebietes von dem übrigen Deutschland, so leiden auch uns benachbarte Länder darunter, daß eine der wichtigsten großen Kräfte der europäischen Wirtschaftproduktion stillgelegt ist. Höre man doch auch in den Kanzleien der alliierten Staatsmänner einmal auf das dumpfe Rollen, das gegenwärtig durch die Völker geht. Wir leben nicht in einer Zeit der Konsolidierung der Völkerverhältnisse, wir leben in einer Zeit der allergrößten Entscheidungen auf politischem, sozialem und geistigen Gebiete, Entscheidungen, die noch nicht ausgekämpft sind, die in ihren Ergebnissen davon abhängen, welchen Weg die Völker in der nächsten Zeit gehen werden. Die große Gärung, die vielfach alte Anschauungen zu Boden geworfen hat, die einen ungeheuren revolutionären Charakter in sich trägt, hat ihren Nährboden in der Unsicherheit aller Weltverhältnisse, die gegenwärtig noch besteht. Gibt es noch eine Gemeinschaftlichkeit des Völkergedankens, wie er gerade als Ergebnis des gegen uns gewonnenen Krieges von denen, die den Krieg gewonnen haben, in den Vordergrund gestellt worden ist, so möchte es doch die erste Aufgabe sein, die Welt vor neuen Erschütterungen zu bewahren, dann möchte es doch wohl die erste Aufgabe sein, ein Neben- und Miteinanderleben der Nationen auf die Dauer zu sichern. Das deutsche Volk — ich sagte es schon in meinen einleitenden Worten — hat ein tiefes Sehnen nach Frieden, Freiheit und Ordnung. Wir tun das unsere dazu, um hier den Weg zu bahnen, wir schecken vor den größten Opfern nicht zurück, möge aber der Ruf an die Staatsmänner, die mächtiger sind als wir, auch für die Dauer diese Verhältnisse zu sichern, nicht ungehört verhallen. Das ist eine Frage, die nicht nur unser Leben und Sterben angeht, sie geht auch Europa an. Es ist die Entscheidung zwischen Frieden, Wohlfahrt und Gerechtigkeit oder Niedergang und Chaos!“

Lloyd George über Stresemann.

In einem Leitartikel des Londoner „Daily Chronicle“ äußert sich Lloyd George wie folgt: „Der einzige neue Faktor in der internationalen Lage, der einen entscheidenden Einfluß auf die Ereignisse zu haben vermag, ist die Ernennung Dr. Stresemanns zum Reichskanzler. Ich weiß zwar nichts anderes über ihn, als was in den Zeitungen steht. Aber er gilt hier als ein Mann, der klug, geschickt und energisch ist. Wenn das zutrifft, so wird seine Ernennung zum Führer des deutschen Volkes ein Ereignis von größter Bedeutung sein. Deutschland hat mehr als ein anderes Land der Welt in den letzten Jahrzehnten unter schwacher und geradezu falscher Führung zu leiden gehabt. So ist es in den Krieg gestürzt, hat es Fehler beim Waffenstillstand und dem Friedensvertrag gemacht und so hat es seine Angelegenheiten nach dem Kriege in Unordnung gebracht. Aber niemand kann vorhersehen, was Deutschland unter einer guten und straffen Führung zu leisten vermag.“

Auf Dr. Stresemann liegt eine große Verantwortung und es ist somit ihm große Gelegenheiten geboten worden, sein Land aus dem Sumpf herauszuführen und wieder aufzubauen, wie sie kein deutscher Staatsmann seit den Tagen von Stein und Hardenberg gehabt hat. Alle diejenigen, die bereit sind, die Wirkung kraftvoller Persönlichkeiten und das Geschick verzweifelter Völker zu vernachlässigen, haben die Lehren ihrer Geschichtsbücher vergessen. Einmal hat Stresemanns Aufstieg zur Macht werden sich vielleicht als wichtigere und entscheidendere Wendepunkte der Ereignisse erweisen, als die Absendung und Veröffentlichung der Curzon-Note. In diesem Augenblick ist es wichtiger, Dr. Stresemann zu beobachten, als sich mit den Spiegelscheitern zwischen England und Frankreich zu beschäftigen.

Günstiger Eindruck der Kanzler-Rede in England.

Der Londoner Berichterstatter des B. L. B. erzählt von maßgebender britischer Seite, daß die Freitag-Rede Stresemanns angesehen wird als ein ernstlicher Versuch, in einer sehr kritischen Lage bei der Ebnung des Weges zur Erzielung einer Regelung in der Reparationsfrage mitzuwirken. Besonders begrüßt wird die Erklärung des Kanzlers, daß durch Meinungsverschiedenheiten zwischen den Alliierten nichts für Deutschland gewonnen werde.

Achtung! Reemigranten u. Emigranten!

Skandinavisch-Amerikanische Linie

Scandinavian American Line

Zentrale für Polen: WARSZAWA, ul. Senatorska 32

Filiale in Kraków, Radziwiłłowska 35

Die von den amerikanischen Polen am meisten beliebte Linie.

Mitteilung.

Infolge der zahlreichen Anfragen in Angelegenheiten der Ausreise nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika teilen wir unseren werten Kunden auf diesem Wege mit, daß die sog. Reemigranten wie auch diejenigen, die bereits in Amerika waren (ganz gleich, ob sie vor oder nach dem Kriege nach Polen zurückgekehrt waren), auch jetzt noch Visa zur Ausreise nach Amerika erhalten können.

Wer also nach dem Besuch seiner Verwandten oder aber nach Erledigung seiner Geschäfte den Wunsch hegen sollte, nach Amerika zurückzukehren, muß sofort in einem **eingeschriebenen Briefe** unter der Adresse:

Skandynawsko-Amerykańska Linja

WARSZAWA, ul. Senatorska 32

sämtliche in seinem Besitz befindlichen Dokumente, aus denen sein Aufenthalt in Amerika hervorgeht, einsenden, und zwar: Polnisch-Amerikanische Pässe, Trauschein, Geburtsscheine der Kinder, in Amerika angefertigte Photographien usw.

Nach Empfang und Durchsicht dieser Dokumente erteilen wir unverzüglich und vollständig kostenlos die genauesten und gewissenhaftesten Auskünfte und Fingerzeige.

Wir bitten, ganz genau auf unsere Adresse zu achten.



Nachruf.

Am 18. 8. 23 entschlief plötzlich und unerwartet, fern von der Heimat, unser lieber, guter Sohn

Bruno Bardun.

Dies zeigen tiefbetruert an

Die trauernden Eltern
**Ernst Bardun nebst Frau
und Sohn.**

Der Herr hört unser Weinen,
Einst hat auch er, der Menschenfreund,
Im Tränental hier geweint,
Auf unsere Tränen gibt er acht
Uns zu helfen, hat er Macht.

8593

Still und friedlich entschlief heute gegen Abend im Glauben an ihren Erlöser meine liebe Tochter, unsere liebe Schwester

9509

Martha Lassahn

im Alter von 24 Jahren.

Tageslosung: Psalm 25,22 und Matth. 25,21.

Schwedenhöhe, d. 25. August 1923.

**Viktor Lassahn,
Gustav, Luise, Margarete, Anna-Maria
Paul-Gerhard Lassahn.**

Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

Zeit der Beerdigung wird noch bekanntgegeben.

Aufgebot.

Es wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß der Arbeiter **Ernst Erich Kuczka**, wohnhaft in Siemno, Landkreis Bromberg und die **Selene Auguste Margarete Wenzel**, ohne Beruf, wohnhaft in Hammerstein, Heimkehrlager, die Ehe miteinander eingehen wollen.

Die Bekanntmachung des Aufgebots hat in der Gemeinde Hammerstein und durch die „Deutsche Rundschau“ in Bromberg zu geschehen.

9-30
Hammerstein, 21. 8. 23.
Dr. Standesbeamte.
J. B.: Haase.

Ordl. Privatunterricht

(auch in Polnisch) in **Buchführung** jeglicher Systeme erteilt **Leon Worzanski**, Król. Jadwigi 10, II.

Buchführungs-Unterricht

Maschinenschreiben, Stenographie, Bücherabschlüsse etc. G. Voreau, Buchervero., Jagiellońska (Wilhelmstraße) 14. Telef. 1259.

Präparierten

Leer, Dachpappe

offeriere billigst. **J. Lindenstrauch**, Dworcowa 63. Telefon 124 u. 139.

Ingenieurbüro H. Schimaffel

Danzig-Langfuhr, Bahnhofstr. 5. Generalvertreter der: **H. Mathat Aktiengesellschaft, Hamburg.**

Rauchgasprüfer „Duplex-Mono“, Indikatoren, Signalapparate, registrierende Kontrollapparate. **Rörting & Mathiesen A.-G., Leipzig-L.**

Bogen- u. Randlampen, Elektrizitätszähler und Tafeln, Klein-Transformator. **Armaturenwerke A.-G., Danzig-Lgl.**

Maschinen-, Graß- und Rotguß aller Art, Armaturen für Dampf, Wasser und Gas. **Feuerungs-Industrie Alfred Schmidt, Leipzig-Pröblich.**

Keramischer u. industri. Dfenbau.

Hochfeuerfeste Schamottesteine

liefern ab Lager und Ladungen **Aniumann & Radzinski** Backofenbau und Feuerungsanlagen Garbary 33. 8596

Puppen-Reparaturen

Habe alle Ersatzteile, Puppen-Verbinden. Puppentanz :: Haarfabrikation. **Dworcowa 15.** 8418

Bädermeister :: Konditoren!

Moderne, neue **Backöfen**

zu günstigen Bedingungen, sowie Reparaturen führt aus **Aniumann & Radzinski** Garbary 33. 8597

Photographische Kunst-Anstalt

F. Basche, Bydgoszcz-Stole. Erstklassige Ausführung in Porträt und Kinderaufnahmen. 8281

Beleidigung. Die Beleidigung, die ich dem Kunstmalers **H. Bronislaw Kshiewski** Pontatowski 9, zugefügt habe, nehme ich reuevoll zurück. 9523 **Frida Fürstenau.**

Aufzeichnungen für Stidereien aller Art werden sauber ausgeführt. 9286 **Warmiński 2, II, I.**

Ich gesunde, trockene, leistungsfähige **Stubben** hat günstig abzugeben. 8575 **Hermann Voigt Raft., Bernarthystra 5.**

Spindel-Oel Raffinat gibt an Händler ab **Tadeusz Winicki i Ska.** Rafinerja żywy i terpentyny Warszawa. Abt. Bydgoszcz, ul. Na groby 8/10. Telefon 1478. 8591

Ausführung sämtlicher **Maler-Arbeiten** zu billigsten Preisen. 9507 **Lemanski, Sw. Trójcy 6, Hof, II.**

A. Dittmann Bromberg G. m. b. H.

Wir empfehlen uns zur Herstellung aller vorkommenden besseren **Druckarbeiten** bei mäßiger Preisberechnung.

Die Beleidigung, die ich dem Zieglmeister Herrn **J. Klubi, Gordon** zugefügt habe, nehme ich reuevoll zurück. **Johann Kapajewski, Gordon.** 9524

Zugelchnittene Riffenteile auch fertig gefertigt, a. Wunsch geätzt, in id. gewünscht. Stärke u. Ausführg. liefert **M. Medzeg, Gordon a. d. Weichsel, Telefon 5.**

in und außer dem Hause wird gewissenhaft von einem Engländer erteilt. Garantie Erlernung der Sprache in kürzester Zeit. Näheres **Siemieradzkiego 9, II, I.**

Bratwurst-glöckel-Restaurant Parkowa 10. 8010

Alt-Bromberg Grodzka 12/13 Tel. 75 empfiehlt preiswerten **Mittagstisch** reichhaltige **Abendkarte.**

Deutsche Bühne Bydgoszcz G. B. Donnerstag, 30. Aug. abends 8 Uhr: **3. Male.** **Nachtbeleuchtung** 4 Grotesken (Einakter) von Kurt Götz. Vorverkauf ab heute bei Reitz und Seibt.

Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren stets am Lager Glühlampen und Installations-Material **Wilh. Buchholz, Ingenieur** Bydgoszcz, Danzigerstraße 150 a. Gegründet 1907 Ausführung elektrischer Licht- und Kraftanlagen.

Kino Kristal Heute zum letzten Male: Der große Schlager **Der schwarze Stern**

Sensationsdrama aus dem Leben in 7 Akten nach dem berühmten Roman von **Svean Elvestad** unter dem Titel „Der Mann mit der Maske“ mit **Hans Mierendorff** und **Dorit Bergner** einer ehemaligen Brombergerin. 8604

Anmeldungen von Anfängern und Vortgeschrittenen zum **Violinunterricht** nehme täglich von 10-2, Sonntags von 12 bis 2 Uhr entgegen. **Dworska 65, Hof, letzter Eingang, I. r. Ida Junl.** 8677

Pianos, Flügel Harmonien werden sachgemäß von geschulten Kräften repariert und gestimmt. 7413 **Umsarbeiten alter Instrumente billigst. Pianohaus B. Sommerfeld** Bydgoszcz, Entdecklich 56. Tel. 883.

Photographische Kunst-Anstalt F. Basche, Bydgoszcz-Stole. Erstklassige Ausführung in Porträt und Kinderaufnahmen. 8281

Pommerellen.

27. August.

Grandenz (Grudziadz).

* Anbringen von Preisverzeichnissen. Wie schon in vielen anderen Orten so ist auch in Grandenz jetzt von dem Starosten eine Verfügung erlassen worden, die den plötzlichen und unvorhergesehenen Preissteigerungen Einhalt gebieten und das Publikum vor unliebsamen Überraschungen schützen soll.

* Versteigerung von Militärpferden und Fohlen. Das Bezirkskommando gibt bekannt, daß am 12. September auf dem Wege der öffentlichen Versteigerung auf dem Platz neben der Hallerkaserne um 10 Uhr vormittags Militärpferde und Fohlen von Militärstuten verkauft werden.

* Das Elektrizitätswerk gibt bekannt, daß rückwirkend vom 1. August die Gebühr für eine Kilowattstunde Licht 15 000, Kraft 12 000 und für einen Kubikmeter Wasser 3800 Mark beträgt.

* Eigenartige Dankbarkeit. In etwas eigentümliche Gesellschaft beim Besuch eines Gasthauses in der Grandenzer Niederung war der Kaufmann R. aus Neuenburg geraten. Zum Dank für durch R. gespendete Getränke schenkte er zwei Leute R. den Betrag von 5 Millionen Mark.

Thorn (Torun).

* Preiserhöhung für Elektrizität und Gas. Für den Monat August hat die Verwaltung der Gas- und Elektrizitätswerke hier selbst folgende erhöhte Preise für ihre Konsumenten festgesetzt: ein Kubikmeter Gas kostet für Privatwohnungen 8000 Mark, für Erwerbslokale (Läden, Büros usw.) 14 000 Mark.

* Die Wiegegebühr für einmaliges Wiegen auf der städtischen Waage an der Gasanstalt (Coppemiusstraße) ist um 50 Prozent, auf 15 000 Mark, erhöht worden.

* Ein neuer Fußbeschlagkursus in der amtlichen Fußbeschlagschule in Thorn beginnt am 1. Oktober d. J. Anmeldungen sind an den technischen Leiter, Herrn Robert Dabrowski in Thorn, Gerechtigkeitsstraße (ul. Prosta) Nr. 30 zu richten.

* Butterschlagung. Auf dem hiesigen Freitag-Wochenmarkt beschlagnahmte die Polizei gefälschte Butter, die 50 Prozent (also die Hälfte!) Wasser enthielt und von den 50 Leuten aus den Kreisen Lipno und Nieszawa (Kongresspolen) feilgehalten wurde.

* Von der Weichsel bei Thorn. Sonnabend früh war der Wasserstand auf 0,12 Meter über Null zurückgegangen. Aus Danzig kommend traf Dampfer „Staszyn“ mit vier Rähnen im Schleppe hier ein.

* Die Verhaftung eines Falschmünzers gelang der Polizei in der Person eines Einwohners aus Nieszawa, der schon längere Zeit beobachtet worden war.

* Diebstahl von Telefonleitungsdraht. Auf der Gültner Vorstadt wurde vor einigen Tagen von einer Telefonleitung der kupferne Draht gestohlen.

* Polizeiliches. Der letzte Polizeibericht meldet neun Personen als festgenommen, drei davon wegen Einbruchsdiebstahl, drei wegen Trunkenheit, zwei wegen Herum-

Alle Postanstalten

in Posen und Pommerellen nehmen noch Bestellungen auf die

Deutsche Rundschau

an. Wir bitten unsere Leser, das Blatt sofort zu bestellen.

Abonnementspreis für September 35 990 Mark einschließlich Postgebühr.

treibens und eine Frauensperson wegen sittlicher Vergehen. Nur Anmeldung gelangten fünf Diebstahlsfälle. Ferner wurde wegen Doppelhe ein hier wohnhafter Ingenieur verhaftet.

* Dirschau (Tczew), 25. August. Der Brandmeisterkursus, welcher bekanntlich seit gestern hier stattfindet, hat schon durch das Erscheinen einer großen Zahl Feuerwehrleute viel Aufmerksamkeit erregt.

* Dirschau (Tczew), 25. August. Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden folgende Durchschnittspreise notiert: Speck 50 000 M., Schweinefleisch 40-45 000 M., Hammelfleisch 22 000 M., Rindfleisch 25-30 000 M., Butter 45-48 000 M. pro Pfund, Eier Mdl. 33-35 000 M., Nale 35 000 M., Kirichen 5000 M., Rote Beete 500 M., Mohrrüben 1500 M., Rhabarber 500 M., Schweinebohnen 2500 bis 4000 M., Kohl 2000 M., Kartoffeln 700 M. pro Pfund, Gurken 3000 M., das Stück, Zwiebeln 1000 M., das Fund, ein Bündchen Dill 100 M. und Petersilie 500 M., Apfel Pfd. 5000 M., Birnen 5000 M., Kochrüben 5000 M., Blaubeeren 2500-3000 M., Preiselbeeren 6000 M., Pilze 4000 M. pro Liter, Blumenkohl 2000-3000 M. pro Kopf.

* Hela (Hel), 24. August. Vor einigen Tagen fanden Kinder im Waldchen hinter dem Kurhanke in Hela die Leiche einer Frau. Neben ihr lag eine kleine Browning-Pistole, mit der sie sich durch einen Schuss mitten ins Herz getötet hatte.

* Lebitisch (Kr. Thorn), 25. August. Ein ganz besonders frecher Dieb drang während der Abwesenheit des hiesigen Polizeiwachmeisters in dessen Einbe ein und stahl daraus einen Wetz, ferner Wäsche und einen Anzug.

* Neuenburg (Nowe), 25. August. Auf dem heutigen Wochenmarkt kam es infolge hoher Preisforderungen zu einer aufgeregten Szene, bei der einigen Verkäufern Butter und Eier aus den Körben gerissen und zum Teil auf die Straße geworfen, dann von den Umherstehenden aufgefressen und ohne Bezahlung fortgenommen wurden.

die hauptsächlichsten Nahrungsmittel einfach vom Markt verschwinden und zurückgehalten werden.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Loda, 25. August. Im Zusammenhang mit den gestrigen Verhandlungen fand gestern abend in dem Straßenbahnwagen eine allgemeine Versammlung der Straßenbahnangehörigen statt.

* Loda, 24. August. Die Durchsuchungen bei Spekulanten haben unerwartete Ergebnisse gebracht. So z. B. wurden in dem Magazin der Akt.-Ges. Warrant 153 Kisten Speck, zu je 200 Kilogramm verpackt, 500 Säcke Weizenmehl, 203 Säcke mit Kaffee, 6 Kisten mit Zigaretten usw. aufgefunden.

Aus der Freistadt Danzig.

* Danzig, 25. August. Der Landarbeiterstreik in den Kreisen Danziger Höhe und Großer Werder dauert fort. Einigungsverhandlungen, die am 22. August unter Vorsitz des Senators Ziehm-Diehan stattgefunden haben, und zu denen von Arbeitnehmerseite der Deutsche Landarbeiterverband, der Zentralverband der Landarbeiter und die Arbeitnehmergruppe des Kreislandbundes Danziger Höhe geladen und erschienen waren, mußten abgebrochen werden.

* Danzig, 24. August. Rächliche Schererei. Als Donnerstag Nacht der Zolloberwachmeister Paul Sojewski ein Restaurationslokal in der Tagenergasse aufsuchte, traf er dort den Johann Meyhöfer, Breitgasse 44, an. Dieser soll nun mit dem Beamten, nach dessen Darstellung, Handel angefangen haben, die sich auf der Straße fortsetzten.

Handels-Rundschau.

Die neuen Strohpreise. Wie bereits gemeldet, soll für die Bemessung der Strohpreise der wertbeständige Roggen zugrunde gelegt werden. Die Einzelpreise stellen sich wie folgt: Für ein Kilo-Prozent Stroh im schwefeligen Ammoniak bewegliche Ware mit einem Gehalt von ungefähr 20,5 Prozent Strohstoff, 6,88 Kilo Roggen, gebarrie und gemahlene Ware mit einem Gehalt von ungefähr 20,8 Prozent Strohstoff, 6,90 Kilo Roggen, schwefelreiches Ammoniak mit einem Gehalt von ungefähr 25 Prozent Strohstoff und Kalt-Ammon-Salpeter mit einem Gehalt von ungefähr 16 Prozent Strohstoff, wobei der Kaligehalt mit dem jeweiligen für Kalt und Chloralkalium geltenden Preise zuzüglich eines Aufschlages von 15 Prozent in Rechnung gestellt werden kann, sowie Kalium-Salpeter mit einem Gehalt von ungefähr 25-27 Prozent Strohstoff und Natron-Salpeter mit einem Gehalt von ungefähr 16 Prozent, 7,50 Kilo Roggen, Kalistrohstoff mit einem Gehalt von ungefähr 18-22 Prozent Strohstoff, 5,55 Kilo Roggen, Kermehl mit einem Gehalt von ungefähr 9 Prozent Strohstoff, 6,15 Kilo Roggen.

Die Lage der europäischen Textilindustrie. Die Baumwollenernte für das Jahr 1923 wird auf 12 000-14 000 Ballen geschätzt. Angesichts des verminderten Bedarfs in Europa und einer Verzögerung der lokalen Marktbedürfnisse wird angenommen, daß 18 000 Ballen für das kommende Baumwolljahr genügen werden.

Die Kohlenproduktion im Dombrowaer und Krakauer Revier. Die Zuli-Förderungsfiguren des Dombrowaer Revieres bemessen, daß die Produktion nur um einige Tausend Tonnen gegen die Juni-Förderung gesteigert werden konnte.

Ländliche Haushaltungsschule Janowice, Kreis Znin

Große Posten Pflastersteine

W. Jedrzejewski, Nowemiaszta n. Drw.

Kaufe: Raps, Rübsen, Leinsamen, Ackerbohnen

Emil Blum, Opalenica.

Zur sofortigen Lieferung biete ich an:

Va. Dachpappe, Va. Klebepappe, la destillierten Steintohlenteer, Klebemasse.

Wladyslaw Lewandowski, Dachpappenfabrik, Tczew - Pomorze.

Graudenz.

Dachpappen, Steintohlenteer, Klebemasse, Baumaterialien, Benzol & Dudan.

Schülerin, od. jg. Mädchen nimmt in Wenzion Schulgenstr. 5.

Drucksachen, fertigt in geschmackvoller Ausführung.

H. Dittmann, S. m. Bromberg.

Graudenz.

Maschinenöl, Zylinderöl, Stauferfett, Wagenfett, Treibriemen.

Paul Schulz, welcher Brief unter Offerte W. 8116, genaue Adresse angeben.

W. Jurkowski, Grudziadz, Moniuszki 6.

Thorn.

Wirtin, ev., mit gut. Zeugn., in allen Zweigen des Haushaltes erfahrt.

Tapeten, in- und ausländ., in großer Auswahl zu konkurrenzlosen Preisen empfohlen.

A. B. I., Donnerstag, 30. 8. 23, 8 Uhr abds. i. Klubhaufe Monatsberjamml.

Berordnung des Ministerrats

vom 11. Januar 1923
Über die Bekämpfung von Mißbräuchen beim Vermittlungshandel mit Artikeln des täglichen Gebrauchs.

§ 1. Verboten wird der Ankauf von Artikeln des täglichen Gebrauchs zum weiteren Verkauf:
a) in den Straßen der Stadt, sofern der Artikel 18 des Gesetzes über die Bekämpfung des Kriegswuchers nicht angewendet wird;
b) auf Wochenmärkten, in Stunden, die durch die Behörden festgesetzt werden, welche berechtigt sind, derartige Bestimmungen über die direkte Verforgung der Konsumenten zu erlassen.

Berordnung des Innenministers

vom 20. Februar 1923
Über die Verpflichtung der Inhaber von Verkaufsstellen zur Kenntlichmachung der Preise der Artikel des täglichen Bedarfs, der Ausstellung von Fakturen beim Abschluß von Geschäften und zur Vorzeigung der Fakturen auf Verlangen der Behörden.

§ 1. Inhaber von Geschäften, Läden, Handelshäusern, Restaurationen, Cafés, Bars und überhaupt von Unternehmungen aller Art, in denen Artikel des täglichen Gebrauchs verkauft werden, sind verpflichtet, in den Räumen dieser Unternehmungen Preislisten über sämtliche Artikel des täglichen Gebrauchs ohne Ausnahme, die zum Verkauf bestimmt sind, auszuhängen und außerdem die Preise auf den entsprechenden Gegenständen kenntlich zu machen.

§ 2. Die Preislisten müssen an einer sichtbaren und für den Konsumenten bzw. Verbraucher zugänglichen Stelle ausgehängt bzw. untergebracht sein und außer der Aufzählung der Waren und Preise die Firma oder den Namen des Inhabers des Unternehmens, seine Adresse und endlich das Datum der Anfertigung der Preisliste enthalten. Die administrativen Behörden des ersten Instanz geben Verfügungen heraus über die Art und die Form der Anfertigung und der Anhängung der Preislisten, sowie über die Art und die Form der Kenntlichmachung der Preise auf den Artikeln, die zum Verkauf bestimmt sind.

§ 3. Die auf den Artikeln des täglichen Gebrauchs kenntlich gemachten Preise müssen mit dem Preise übereinstimmen, die tatsächlich erhoben werden.

Torf erftll. Ware, trocken und fest, liefert ab Lager u. frei Haus
Paul Maiwald, Garbary 33.

Den geehrten Mühlenbesitzern zur gefl. Kenntnis, daß ich mir eine der Neuzettel entsprechende
Riefelmaschine
zugelegt habe und nehme Walzen zwecks aufriefeln entgegen.
J. Paprotny, Maschinenfabrik,
Telefon 39. Mogilno. Telefon 39.

Maschinen Spinnererei
Fiskale Bydgoszcz.
Hiermit geben wir d. geehrten Publikum der St. Bydgoszcz u. Umgegend bekannt, daß wir auf unser Lager eine große Auswahl von: **Wolle, Strich- u. Weide-Garn, sowie at. Wollstoffe** haben. Weil uns. Geschäft sich im Hof-Haus befindet, können wir uns. Waren zu sehr günst. Beding. abgeben. Es wird für 1 1/2 Pf. gewächs. Wolle 1 Pf. Strich- od. Weide-Garn eingetauscht, für 1 kg gekämmten Flachse eine Strähne Garn eingetauscht. Auch werden auf Wunsch Wollstoffe u. Wäsche sowie Sack- u. Leinwand gegen Wolle u. Flachse eingetauscht. Es wird auch zum Striden u. Färben jedes alte Kleiderstück angenommen.
N. Molinder, Bydg.,
Sw. Florjana (Alexand. Str.) 16. Straßenbahnverbindung bis z. Gde Jagiell. u. Bernardynska.

Brennholz
jeder Art liefert
Kantor Weglowsky Bydgoszcz,
ul. Jagiellońska 46/47. Tel. 8, 12 u. 13.

5 Maurer
2 Zimmerleute
sofort für längere Zeit gesucht.
Hermann Boigt nast. Bernardynska 5.

Chauffeur
für Personenwagen. Schriftl. Bewerbungen unter Beifügung von Zeugnisabschrift, und Angabe der Gehaltsansprüche erbeten an **D. Dahlmann,** Mühlenwerke, 8554 Staryzawoy (Pomorzje)

Rutscher
unverheirat., kann sich melden. Sienkiewicza 2.

Stellengefuche
Landwirtsjohn,
evgl., 20 J., alt, sucht z. 1.10. Stellung a. groß. Gut z. Unterstutzung d. Chefs. Off. u. B. 8570 a. d. G. d. 3.

Rohflachs (Flachstroh)
Röstflachs
Knickflachs
Speise-Kartoffeln
en gros gegen bar kauft
Fürst Lichnowsky'sche Flachseinkaufscentrale
Offerten mit Angabe der Menge zu senden an den Leiter der Centrale **W. R. v. Wolański in Kempen, Hotel Central.**

Suche ein Gut
bis 1000 Mg. mit gutem Boden zu pachten.
Nähere Angaben unter **C. 8571 a. d. G. d. 3.**

Molkerei
zu kaufen oder zu pachten gesucht.
W. Jurkowski, Grudziadz, Moniuszki 6.

Hohe Belohnung
zahle demjenigen, der mir nachweist, daß ich nicht die höchsten Preise zahle für **ausgefämmte Frauen-Haare.**
Zahle **100 000 Mt.** und mehr für 1 Kilo.
Haarfabrication u. Bubpentliniz,
Dworcowa 15.

Klaviere und Harmonium
(auch reparaturbedürft.) kauft höchstzahlend
St. Wojdyła, Jactowskiego 20.
Telefon 287.

Geschäftsgrundstück
im Zentr. d. Stadt, im Werte v. 2-3000 Dollar. Einlofferen unt. **B. 9432 a. d. Geschäftsst. d. 3tg.**

Haus
in Bydgoszcz, ulica Gdawska (Straßenbahn ul. Cieszkowskiego), Wohnung 8 Zimmer.
Offerten unter **Ar. 34235 an Annonc.-Büro "Par" Dworcowa 18.**

Chauffeur
in bester Ausführung, verkauft billig. **Dom Handlowy, Sniadecznik (Elisabethstr.) 39.**

Büro-einrichtungen
wie: **Schreibische Schreibmasch., Tische, Aktenschränke** gibt ab
Naruszewicza Nr. 2 (Solhofstraße).

Bettes Angebot
1 Doppelfinte Ral. 16 ohne Säbne,
1 Büchle m. Fernrohr,
1 Browning m. Futterl.,
4 Feldstech. m. Futteral
1 Jagdtisch mit groß. Patronen-Vorrat u. Zubehör
sofort zu verl. Off. u. **B. 9489 a. d. G. d. 3.**

Motorrad
fabriken unter Preis sofort zu verkaufen.
Jeuzicka 14, Laden.

Herrenrad
mit Freil. u. gut. Bereifung billig zu verl.
Jactowskiego 33, pt., r.

Maschinen
aller Systeme billig zu verkaufen
Wlaczat, ulica Natelska 18, Hof, 1 Tr., links.

Lichtanlage
komplett od. auch teilweise, gegen Höchstgebot zu verkaufen.
1919 in Betrieb genommen und wenig gebraucht. Gefl. Offert. erbeten an **Rittergut Zarawia v. Rycyna.**

12 St. elektr. Bienen
220 Volt
1 neuer Gastofher
1 hoher Schreibisch
2 Kopierpressen
mit Tischchen verkauft
Herm. Boigt nast., Bernardynska 5.

15 Fenner grade Flohnägel
zu verl. Zinne wody, Sandomierska 25, 9492
20 m Tischlerbrett
1/2 u. 1/4, Riefer, i. Bydgoszcz lag., erw. z. vl. Offert. u. **B. 9506** an die Geschäftst. d. 3tg.
Uchtung! gänzl. für Brunnenbauer!
Messingringe, Wasserwagen, Spiralschrauber, Feilen etc. zu verkauf.
S. Kopaczewski, Szafranska, v. Brodnica.

Möbl. Zimmer
1-2 gut möblierte Zimmer
im Zentrum der Stadt gelegen, von Herrn in geübtem Alter und leitender Position per 1. September 1923 zu verm. Offerten unter **U. 8532** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Start Arbeitswag.
Geschirre, Kästen z. verkaufen. **Pofenerstr. 20.**
Arbeitswagen
einf., mittelform. kauft **Blod, Unti Lubelskiej.** Telefon 696.
Für das Ausland
gebrauche ich große Mengen **ausgefämmtes Frauenhaar** und zahle **nie dagewesene Preise**
Haar-Industrie
Wiktoria Demitter Bydgoszcz
Aról Jadowici (Wiktoriastraße) 5.
Mite, noch brauchbare Mauersteine, Fenster, Türen, Bauholz kauft jede Menge **8220 Sienkiewicza 16, prt.**
Zeitungs-papier
kauft ständig **F. Areski, Bydgoszcz.**
Wohnungen
5-7-
Zimmer-Wohnung
auch teilw. mit Möbel sofort gesucht. Off. u. **B. 9439 a. d. G. d. 3.**
Tausche meine schöne 3. Zim.-Wohnung in Landsberg a. W. gegen eine solche i. Bromb. eint. Näh. b. Berlin, Bielawski, Bartosza Głowackigo. 42
Fräulein sucht v. 1. 9 möbl. Zimmer, evtl. m. Küchenbenutz. Offerten unter **B. 9516 a. d. Geschäftsst. d. 3.**
Möbl. Zimmer z. verm. Sienkiewicza 4, pt., l.
Pensionen
Nehme 2-3 Schulkind. i. Pension. **Pomorska 22/33, pt. l.**
Pension
f. Untersekundaner gew. u. gleichaltr. Schüler ist u. Nachsch. d. Schulaufg. geleitet. wird. **Ang. u. U. 9500 a. d. G. d. 3.**
Für Obertert. u. gute Penfion gef. i. d. Nähe der Oberrealch. Off. u. **U. 9485 a. d. G. d. 3.**